

**Zeitschrift:** Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois

**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein

**Band:** 11 (1909-1910)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Mitteilungen = Communications

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

und trat erst in zweiter Linie für das Postulat Kachelhofer ein. Sie wurde unterzeichnet von den Kantonalvorständen der Lehrervereine von Bern, Zürich, Solothurn, Aargau, Basel, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Glarus, Schwyz, Luzern und vom Bureau der «Société pédagogique de la Suisse romande», dessen Präsident in zuvorkommender Weise die Uebersetzung der Eingabe besorgte. Die Eingabe ist in diesen Tagen an die Mitglieder der eidgenössischen Räte, des Verwaltungsrates der Bundesbahnen, an die Generaldirektion und an die schweizerischen Zeitungen versandt worden. Hoffen wir, dass sie etwas nütze!

### **Gründung eines kantonalen Vereins für Kinder- und Frauenschutz.**

In einer dritten Vorversammlung ist nun der vom Schriftführer des B. L. V. ausgearbeitete Statutenentwurf endgültig vorberaten worden. Er sieht einen Mitgliederbeitrag von Fr. 1 vor; der Verein gliedert sich in Bezirks- und Lokalsektionen und in Kollektivmitglieder. Er erstrebt den Zusammenschluss aller derjenigen Vereine, die sich schon jetzt auf irgend einem speziellen Gebiete der Kinder- und Frauenfürsorge betätigen, und er tritt zur Lösung besonderer Aufgaben mit solchen Vereinen in Verbindung. Die Organe des Vereins sind die Abgeordnetenversammlung, der Kantonalvorstand und verschiedene Kommissionen.

Die konstituierende Hauptversammlung wird Ende Januar voraussichtlich in der Heiliggeistkirche in Bern stattfinden. Es sollte dieser Tag zu einer bedeutsamen Kundgebung für den in weiten Volkskreisen lebhafte Zustimmung findenden Gedanken der Kinder- und Frauenfürsorge werden, und wir erwarten, dass sich ganz besonders die bernische Lehrerschaft, die die Initiative zur Gründung dieses kantonalen Vereins ergriffen hat, recht zahlreich an der Tagung beteilige. Es wird später in den Zeitungen noch speziell auf die Versammlung aufmerksam gemacht werden.

### **Mitteilungen.**

**Druck von Bietkarten.** — Der K. V. hat beschlossen, es sei der Druck von Bietkarten in Zukunft den Sektionen zu überlassen, da die Konferenzen im Korrespondenzblatt publiziert werden können und mehrere Sektionen jetzt schon die Druckkosten für die Bietkarten selbst übernehmen.

comités cantonaux des Sociétés d'instituteurs de Berne, Zurich, Soleure, Argovie, Bâle, St-Gall, Grisons, Thurgovie, Glaris, Schwytz, Lucerne et par le bureau de la Société pédagogique romande, dont le président eut l'amabilité de la faire traduire. Ces jours-ci, la pétition fut envoyée aux membres des Conseils fédéraux, du Conseil d'administration des Chemins de fer fédéraux, à la Direction générale et aux journaux suisses.

Espérons que nos efforts seront couronnés de succès!

### **Fondation d'une Société cantonale pour la protection de la femme et de l'enfance.**

Une troisième assemblée préparatoire a terminé la discussion du projet de statuts, rédigé par le secrétaire du B. L. V. Les membres paient une cotisation d'un franc; la Société comprend des sections locales, des sections régionales et des membres collectifs. Elle se propose de former une alliance de toutes les sociétés travaillant d'une façon ou d'une autre dans le domaine de la protection de la femme et de l'enfance, et de s'adoindre l'aide de ces sociétés pour la solution de problèmes importants. Les organes de la Société sont: l'assemblée des délégués, le comité cantonal et différentes commissions.

L'assemblée principale constituante aura lieu fin janvier, probablement à l'église du St-Esprit, à Berne. Ce jour devrait être l'occasion d'une manifestation importante en faveur de l'idée très populaire de la protection de la femme et de l'enfance, et nous espérons que le corps enseignant bernois, qui a pris l'initiative de cette fondation, se fera un devoir d'assister en grand nombre à cette assemblée. Des détails ultérieurs seront publiés par les journaux.

### **Communications.**

**Impression des cartes de convocation.** — Le C. C. a décidé de laisser dorénavant aux sections le soin de faire imprimer leurs convocations, vu que les assemblées peuvent être annoncées dans le Bulletin et que plusieurs sections, de leur propre initiative, se sont chargées des frais d'impression de leurs cartes.

**Darlehenskasse.** — Infolge der Auszahlung der Staatszulage vermittelst direkter Postanweisungen werden in Zukunft die Ratenzahlungen der Darlehensschuldner auf den Anweisungsbogen in ähnlicher Weise abgezogen, wie dies mit den Beiträgen an die Lehrerversicherungskasse geschieht. *Stundungsgesuche* sind mindestens sechs Wochen vor dem Auszahlungstermin einzureichen, da die Abzüge vier Wochen vor diesem Termin besorgt werden müssen.

## Bernischer Mittellehrerverein.

### Inspektorenreglement.

Nachdem der K. V. Kenntnis erhalten hatte von der Existenz eines Inspektoratsreglements, das im Auftrag der Unterrichtsdirektion ausgearbeitet und vom Vorstand der Schulsynode am 21. Mai besprochen worden war, wählte er eine Kommission, bestehend aus den Herren Dr. Sautebin, Moutier, Rufer, Nidau, Dr. Wagner, Langenthal, Weingart und Grünig, Bern, Staub, Interlaken, Büchler, Langnau, Zentralpräsident, Dr. Ammann, Oberdiessbach, Vizepräsident, und Dr. Trösch, Bern, Schriftführer. Er betraute diese Kommission mit der Aufgabe, das Reglement durchzuberaten und die Abänderungsvorschläge zu formulieren, die sie im Auftrag des B. M. V. den vorberatenden Behörden (Schulsynode) und der Unterrichtsdirektion unterbreiten sollte.

Die Kommission hat sich am 13. Oktober auf dem Sekretariat in Bern vereinigt und einen neuen Entwurf, der sich auf den Entwurf des Vorstandes der Schulsynode stützte, ausgearbeitet. Dieser Entwurf wurde dann zunächst vom Präsidenten und vom Schriftführer Herrn Dr. Schrag vorgelegt und von ihm mit einigen geringfügigen und nebenschönen Abänderungen in zuvorkommender Weise akzeptiert. Der so vorberatene neue Entwurf wurde dann dem Vorstand der Schulsynode und der Unterrichtsdirektion mit einer Eingabe, in der die Abänderungsvorschläge der Kommission B. M. V. begründet wurden, eingereicht. Die Schulsynode wird sich wahrscheinlich anfangs Januar mit unserer Eingabe und unserm Entwurf zu befassen haben.

Die wichtigsten Bestimmungen des Entwurfs vom 13. Oktober sind die folgenden:

### Administrative Verrichtungen.

§ 3. Die Inspektoren haben darüber zu wachen, dass die Gemeinden und die zuständigen Schulbehörden ihren Pflichten gegenüber der Schule

**Caisse de prêts.** — Le traitement de l'Etat étant payé à l'avenir par mandats, les restitutions dues par les débiteurs de notre Caisse de prêts seront retenues d'avance comme les cotisations à la Caisse d'assurance. Ceux qui désirent obtenir des délais devront envoyer leurs demandes au moins 6 semaines avant le terme, les déductions se faisant 4 semaines avant le terme de la paie trimestrielle.

## Société des Maîtres d'école moyenne.

### Règlement concernant les inspecteurs.

Après que le C. C. eut appris l'existence d'un règlement concernant l'inspecteurat, élaboré sur l'ordre de la Direction de l'Instruction publique et discuté le 21 mai par le comité du synode cantonal, il nomma une commission composée de MM. le Dr Sautebin, Moutier, Rufer, Nidau, Dr Wagner, Langenthal, Weingart et Grünig, Berne, Staub, Interlaken, Büchler, Langnau, président central, Dr Ammann, Oberdiessbach, vice-président, et le Dr Trösch, Berne, comme secrétaire.

Cette commission s'est réunie le 13 octobre au bureau du secrétaire, à Berne, et elle a rédigé un nouveau projet de règlement basé sur celui du comité du synode scolaire cantonal. Ce projet a tout d'abord été soumis par le président et le secrétaire à M. le Dr Schrag qui l'a accepté de bonne grâce, après y avoir apporté quelques légers changements portant sur des points secondaires. Le projet ainsi préparé, et accompagné d'une requête justifiant les modifications qui y ont été apportées par le B. M. V., a été transmis au comité du synode scolaire et à la Direction de l'Instruction publique. Le synode s'en occupera probablement au commencement de janvier.

Les dispositions les plus importantes du projet du 13 octobre sont les suivantes:

### Fonctions administratives.

Art. 3. Les inspecteurs veillent à ce que les communes et les autorités scolaires compétentes remplissent sous tous les rapports leurs devoirs envers l'école et le corps enseignant.

Ils s'assurent que les maisons d'école, ainsi que les locaux et les places destinés à l'enseignement de la gymnastique soient maintenus en bon état, et, à ce que les salles d'école et les locaux pour la gymnastique soient pourvus du mobilier et des installations nécessaires. Dans